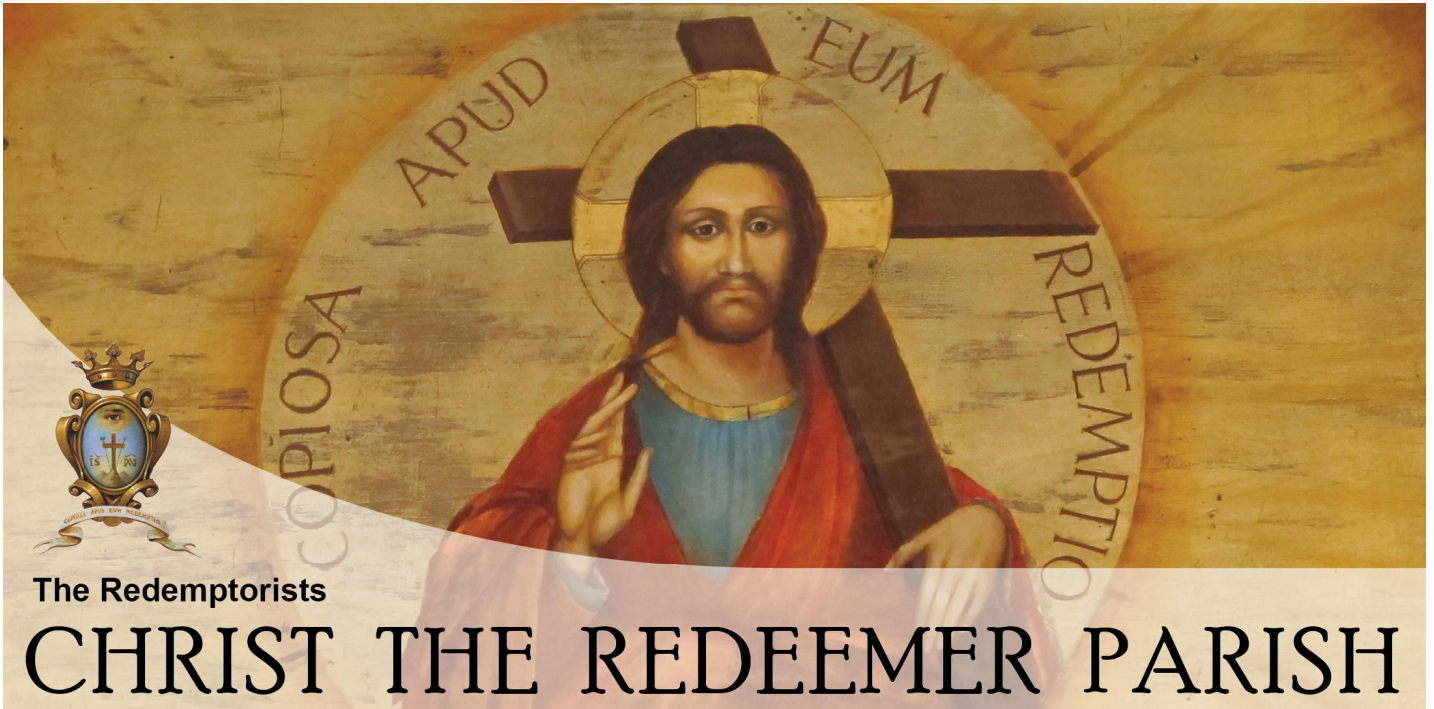


December 31, 2017

Feast of the Holy Family



The Redemptorists

CHRIST THE REDEEMER PARISH

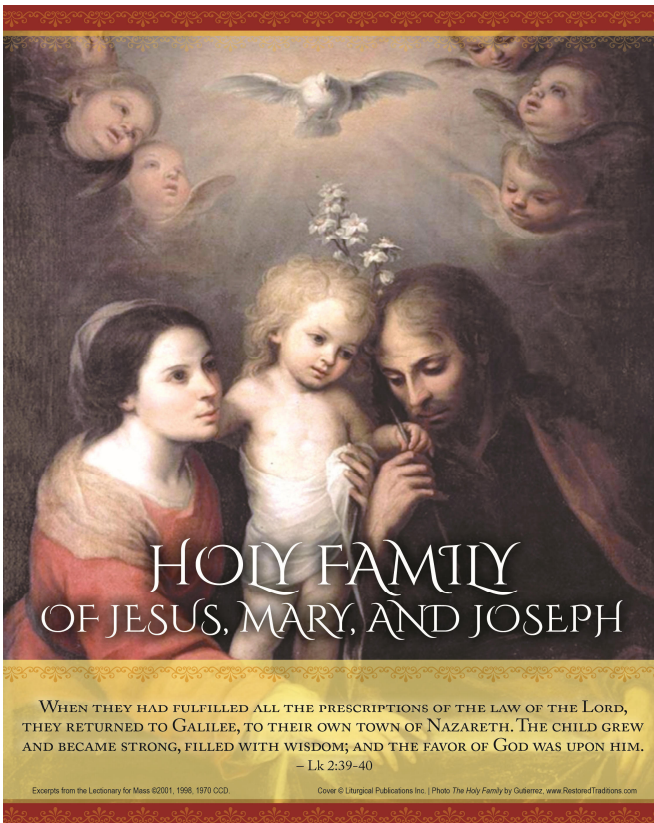
PARISH OFFICE ■ PO Box 924, MANVILLE, NJ 08835 ■ PHONE: (908) 725-0072 ■ WWW.CTRMANVILLE.COM

SACRED HEART - WORSHIP SITE
98 SOUTH 2ND AVE., MANVILLE

CHRIST THE KING - WORSHIP SITE
211 LOUIS STREET, MANVILLE

RELIGIOUS EDUCATION
99 NORTH 13TH AVE., MANVILLE
(908) 429-7849

SACRED HEART CEMETERY
1096 MILLSTONE RIVER RD.
HILLSBOROUGH TOWNSHIP



HOLY FAMILY OF JESUS, MARY, AND JOSEPH

WHEN THEY HAD FULFILLED ALL THE PRESCRIPTIONS OF THE LAW OF THE LORD,
THEY RETURNED TO GALILEE, TO THEIR OWN TOWN OF NAZARETH. THE CHILD GREW
AND BECAME STRONG, FILLED WITH WISDOM; AND THE FAVOR OF GOD WAS UPON HIM.
— Lk 2:39-40

Excerpts from the Lectionary for Mass 8/2001, 1998, 1970 CCD

Cover © Liturgical Publications Inc. | Photo: The Holy Family by Gutermez, www.RestoredTraditions.com

PARISH STAFF

Rev. Stanislaw Slaby, C.Ss.R., Pastor
Rev. Wojciech Kusek, C.Ss.R., Associate Pastor
Rev. Marcin Zubik, C.Ss.R., Associate Pastor
Deacon William Stefany
Deacon Thomas Giacobbe
Ann Straszewski, Office Business Manager
Maribeth Thomaszfski, Cemetery Business Manager
Brett Wood, Parish Secretary Assistant
Charlotte Snow, Director of Religious Education

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Christ the King Worship Site
Saturday 3:30 - 4:20 PM
Sacred Heart Worship Site
Saturday 8:30 - 9:00 AM - Our Lady of Czestochowa Chapel

CONFESSION

(English & Polish)

Christ the King Worship Site
Monday - Friday 6:30 AM; Saturday 3:30 PM
Sacred Heart Worship Site
Wednesday & First Friday 6:30 - 7:00 PM
Saturdays 11:30 AM - 12:30 PM & 4:45 - 5:45 PM

OFFICE HOURS

Monday, Tuesday, Wednesday and Friday 9:00AM to 3:00PM.
Office closed on Thursdays. Saturdays and Evenings: By Appointment.



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Monday, January 1 (Niedziela) - Mary, Mother of God

SH - 7:00AM †Aniela, Wladyslaw & Helen
Korzeniowski r/o estate

CTK - 8:30AM †Tina Lavelle r/o Tom Wood & family

SH - 10:00AM †Kazimierz Lewandowski r/o children

SH - 11:30AM †Deceased Members of the Klimek &
Baniewski Families r/o family

Tuesday, January 2 (Wtorek)

Basil the Great & Gregory Nazianzen

CTK - 7:00AM †Tadeusz Maziarz r/o family

SH - 8:00AM †Honorata Jane Banka r/o cousin

SH - 11:00AM Mass and OLPH Novena in English

Wednesday, January 3 (Środa)

Most Holy Name of Jesus

CTK - 7:00AM †Rev. James J. McConnell

SH - 11:00AM †Henryk & Danuta Salamon r/o Richard &
Tracy Gruszewski & family

SH - 11:30AM Exposition and Rosary

SH - 7:00PM OLPH Novena in Polish

Thursday, January 4 (Czwartek)

Elizabeth Ann Seton

CTK - 7:00AM †Theresa Picciano r/o Melusky Family

SH - 8:00AM †Maria Wyka & Aniela Budzowska r/o
grandson

SH - 11:00AM †Robert Rak r/o father

Friday, January 5 (Piątek) - John Neumann

CTK - 7:00AM †David Noyle r/o Porter & Jelski Families

SH - 11:00AM †Wladyslaw Kalinowski r/o Louise &
Joseph Porter

SH - 11:30AM Divine Mercy Devotions

SH - 7:00PM †Genowefa Juzwa r/o husband & children

Saturday, January 6 (Sobota) - Andre Bessette

SH - 8:00AM †Agnieszka & Jan Nycz r/o Jozefa
Kurasinski

SH - 11:00AM †Alexander J. Haftarczuk r/o Toporowski
Family

CTK - 4:30PM †Peter Viola r/o Rosemary Jablonski

SH - 6:00PM †Andrew & Cecylia Rychlicki r/o Mary
Marsicano

Sunday, January 7 (Niedziela) - Epiphany of the Lord

SH - 7:00AM †Julian Maziarz r/o daughter

CTK - 8:30AM †Elaine Hall r/o Anthony & Alberta
Terzino

SH - 8:30AM †Maria & Frank Stadler r/o son

SH - 10:00AM For the People of the Parish

CTK - 10:30AM †Joan Marie Scoville r/o Tom Wood &
family

SH - 11:30AM †Bozena Karp r/o Henryk Karp

The Sanctuary Lamp in Sacred Heart will burn this
week for the repose of the souls of **Christina
Pankowski & Sophie Onka** at the request of
Celeste Onka

The Sanctuary Lamp in Christ the King will burn this
week for the repose of the soul of **Elaine Hall** at the
request of Nick Trilone.

The Altar Bread & Wine in Christ the King is conse-
crated this week in memory of **Elaine Hall** at the
request of Anthony & Alberta Terzino.



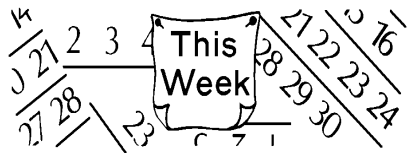
Families face many challenges. All of the demands of work, school, and society can easily put a strain on even the best intentioned of families. Hurt, anger, and bitterness can grow in our families especially when conflicts are not properly resolved or relationships nurtured. Human beings require time, patience, love, and nurturing. We need to take time to celebrate the gift of family and not allow other demands to rob us of the time we need to spend together. Life is short. The Holy Family stands before us today showing us that love, commitment, and perseverance can see us through any difficulty or challenge life can bring. May we learn from their example!

THE HOLY FAMILY

"When they had fulfilled all the prescriptions of the law of the Lord, they returned ... to their own town of Nazareth." Mary and Joseph were faithful Jews who followed the norms of their religion. Today's Gospel describes the event we call "The Presentation." Jesus' parents, like every Jewish family, presented their infant son to the Lord in a formal ceremony at the temple in Jerusalem. Having done what their religious rites required (and having heard the prophetic words of Simeon and Anna), Mary and Joseph returned home. It was back in their native region of Galilee, amidst the daily routine of domestic life, that Jesus "grew and became strong, filled with wisdom."

As Christians, we too consecrate our children to the Lord when we have them baptized in the Church. Seeing our children receive this sacrament of initiation is always a moment of great joy and hope as we anticipate the life that lies ahead for them, both on earth and in eternity. But the baptism of a baby is only the beginning of this journey towards heaven. In truth, the little daily details, the simple living of family life in our own home paves the way for our children to reach their eternal home.

And so it was with the Holy Family. Jesus' childhood, his formation and development took place not primarily amidst the public drama of the temple, but in the quiet privacy of his home. How important this home was, where his parents raised him in their faith and helped him live in such a way that "the favor of God was upon him." May we too, in our homes and our families, remember that although our mission may be lived out in very small moments, taken together they have an eternal significance.



MONDAY, JANUARY 1



THE PARISH OFFICE WILL BE CLOSED. IN CASE OF AN EMERGENCY, PLEASE CALL 908-725-0072.

TUESDAY, JANUARY 2

THE ANNUAL BLESSING OF HOMES (KOŁĘDA) WILL BEGIN from 9:30AM to 4PM. If you prefer to schedule an appointment to have your home blessed, please call the parish office. If you live outside of Manville you must call the parish office to have your home blessed.

RELIGIOUS EDUCATION CLASSES - Christ the King School - 5:30 - 6:45PM.

THURSDAY, JANUARY 4

ADULT CHOIR PRACTICE – 7:30PM in Sacred Heart Church.

SATURDAY, JANUARY 6

FIRST SATURDAY DEVOTIONS TO OUR LADY OF FATIMA will take place after the 11:00AM Mass at Sacred Heart Church.

NEXT WEEKEND, JANUARY 6 & 7

THE SECOND COLLECTION taken up after Holy Communion will be for the Youth and New Evangelization. Please be generous.

NEXT SUNDAY, JANUARY 7

CHILDREN'S LITURGY – 10AM

SACRED HEART CHURCH

ANNUAL CHRISTMAS CONCERT - 7:00PM—Sacred Heart Church. **Admission is FREE.**

Ogłoszenia Parafialne

PONIEDZIAŁEK, 1 STYCZEŃ

SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU!

BIURO PARAFIALNE ZAMKNIĘTE – W RAZIE NAGLEJ POTRZEBY (DO UMIERAJĄCEGO) DZWONIĆ-725-0072.

WTOREK, 2 STYCZEŃ

Owiedziny duszpasterskie – kolęda rozpocznie się w tym tygodniu od godz. 9:30 rano do 4:00 PM. **Kolędę w tym tygodniu rozpoczniemy od części Little**

Weston. Aby ustalić termin kolędy dla nieobecnych oraz parafian mieszkających poza Manville prosimy o kontakt z biurem parafialnym

KATECHEZA – Christ the King School – 5:30-6:45PM.

NIEDZIELA, 7 STYCZEŃ

**PRZYPOMNIENIE!
MSZA DZIECIĘCA – 10AM!**

DRUGA SKŁADKA po Komunii Św. przeznaczona będzie na Młodzież oraz Nową Ewangelizację. Prosimy o ofiarność.

KONCERT KOŁĘD - 7:00pm. Wstęp wolny.



To all Parishioners and those who worship here at Christ the Redeemer -- Happy New Year! May you find the peace and joy of our Newborn Lord and Savior and may this year be filled with the love of God. This last sentence is not just a nice line or pious saying but the one thought, wish, or better yet, prayer we offer. As we all begin this year with new plans and dreams remember why we are here at Christ the Redeemer – because of the Lord Jesus. And no matter what we do or have, if we are without Him our lives are incomplete. This New Year, may all of our yearnings, our pains, and our joys be in the Lord. For our souls will not rest until they rest in you, O Lord. May God bless us and watch us all as we grow together in faith and love.

The Priests of the Community of Christ the Redeemer

Wszystkim naszym parafianom i wszystkim tym, którzy modlą się w naszej parafii pod wezwaniem Chrystusa Odkupiciela życzymy Szczęśliwego Nowego Roku! Niech Nowonarodzony Zbawiciel obdarzy was swoim pokojem i łaską. Niech ten Nowy Rok 2018 będzie napelniony miłością Bożą. To ostatnie stwierdzenie nie jest tylko ładnym powiedzeniem ale jest to przede wszystkim życzeniem i modlitwa, którą ofiarujemy wzajemnie za siebie. Rozpoczynamy ten Nowy Rok z nowymi planami i postanowieniami na przyszłość, ale również u progu tego Nowego Roku winniśmy zapytać samych siebie dlaczego i z jakiego powodu jesteśmy parafianami parafii Chrystusa Odkupiciela? Nasza odpowiedź powinna być, że to Chrystus jest powodem naszej przynależności. Niezależnie od tego co posiadamy albo zdziałamy w życiu, bez Chrystusa nasze życie jest puste i niedopełnione. Niechaj w tym Nowym Roku nasze pragnienia i postanowienia, cierpienia i radości będą zawsze zjednoczone z Chrystusem ponieważ nasze dusze nigdy nie zaznąją pokoju dopóki nie spoczną w Chrystusie Panu. Niech Pan Bóg nam wszystkim błogosławi i podtrzyma w swojej opiece na drodze wzrostu w wierze i miłości.

Duszpasterze Parafii Chrystusa Odkupiciela



The next **First Saturday Devotions to Our Lady of Fatima** will take place on **January 6th** after the 11:00AM Mass at Sacred Heart Church.

The next Altar Rosary Society Mass will be held **January 21st** at 10:00AM.



HOLY NAME SOCIETY

The next Holy Name Society Meeting will be held on **January 8th** in the St. John Neumann Center at 6PM.

PRAYER & PRAISE GROUP

The next Prayer & Praise Group Meeting will be held on **January 15th** in Christ the King Church at 1:00PM.

**60'S PLUS CLUB
GOOD FOOD. GOOD CONVERSATION. GOOD FRIENDS.**

All Parishioners aged 60 and over are invited to a complimentary dinner.

Every Third Sunday of Every Month

Please call Kathy at 908-874-8323 if you will be attending. Time 2pm-4pm

St. John Neumann Center The next gathering will be on **January 21st**.



Meets once a month on the 2nd Monday at 7pm. Call Mary Carol Niezgoda at 908 575-2797 for location and details. New members always welcome. We will teach anyone interested how to crochet and/or knit. If you would like to be a member but prefer to work at home we would be happy to pick up your item(s); just contact Mary Carol. Donations of yarn are always appreciated especially "baby" yarn, i.e., yarn approved for baby items. If you prefer to donate cash we will purchase yarn for you. All item(s) we make are donated to various local charitable organizations, i.e., Pregnancy Aid Center...



Happy Holidays from the Caritas Team. We would not be a success without the generous contributions of the members of our church and community. The Pantry is still in

need of: **Food:** Canned Fruit, All types of Soups, All types of Vegetables, Pasta, Pasta Sauce, Peanut Butter and Jelly, Shampoo, Body wash.

The Caritas Team also collects monetary donations and gift cards to local grocery stores. Please place all donations in the collection basket at mass in an envelope marked Caritas.

You can also donate on line at www.ctrmanville.com under the Caritas link. Thank you again for making 2017 a success and feeding many members of our community. It is truly appreciated by the team as well as our clients.

We wish you a Happy New Year!



The Knights of Columbus #6573 will be hosting All you can eat Pork Dinner on January 28th from 2:00PM until 6:00PM (last seating at 5:30PM in the Sacred Heart Auditorium. Tickets are \$13/adults and teens; \$5 children 5-12; Free children 4 and under.

The Kof C Raffle will be drawn at the Pork Dinner. Only \$5 per ticket. 1st Prize \$1,000, 2nd Prize \$500; and 3rd prize \$300.

For tickets or more information call Ed Komoroski at 908-432-3688 or edkomo@aol.com or Mike Cigler at 609-577-5187 or mowerman62@comcast.net.

Minister Schedule for January 6 & 7

	4:30PM CTK	6:00PM SH	7:00AM PL-SH	8:30AM CtK	8:30AM SH	10:00AM SH	10:30AM CtK	11:30AM PL-SH
Lectors	B. Fontaine	J. Sharbaugh		M. Mihalko	J. Snow	C. Cigler	S. Honkisz	
Eucharistic Ministers	N. Fontaine J. Villagra B. Chernesky	A. Scarpantonio A. Zolanz L. Genovese	A. Niecikowski B. Nowak	B. Amato R. Sieberg W. Okurowski	B. Dorward J. Heffernan S. Kosensky	C. Snow A. Szczecina J. Jaime	C. Borysewicz G. Borysewicz J. Zunski	H. Brandt M. Wojtach



We ask you for your prayers for the health of those in need, especially: Jeff Andrew, Toni Antonelli, Evelyn Appenzeller, Baby Isabel Therese Bailey, John Bartley, Frank & Jean Batula, Billy Bird, Paul Bobe, Shawn Brickley, Denise Buanano, Lorraine Burkoski, Bill Caswell, Chester Cejnowski, Luke Chartowich, Palo Cizmar, Pat Cobo, Allison Collins, Kaiden Crothwer, Marge Demski, Dorothy Dinsmore, Mary Evancho, Frank Fiduk, Kathryn Fisne, Marian Gano, Helen Gazo, Dorothy Gluch, John Gubernot, Dolores Hart, Maryann Hughes, Marge Iarkowski, Raul Jaime, Joanna Jasontek, Edward Knitowski, Dennis Koslowski, Theresa Kraska, John Krasnansky, Wiktoria Lach, Rita Lagasse, Ken Lake, Janice Lalley, Judy Lentzsch, Antoinette Leotti, Cheyenne Licardi, Joe Matisak, Quaid Mobus, Alexander Monto, Ed Nawracaj, Mai Nguyen, Hunter Norz, Dolores Novicky, Donna Parlier, Steven Pirello, Joseph G. & Mark Pschar, Carolyn Puia, Mary Rogalski, Marie Rogusky, Robert Roman, Jerry Russell, Jr., Dolores Serra, Irene Shelcusk, Pat Sherwood, Eric Slaughter, Victoria Soika, Tina Soltis, Albert Stanski, Rose Tabbitt, Virginia Tamburini, Joe Tomko, Michelle Tranter, David Urban, Pauline Vantaggi, Irena Walczak, Natalie Walkowiak, Cindy Weigel, Peggy White, Raymond Wisniewski, Barbara Wrigil, Michael Zamorsky, Maria Zurawiecki, and Regina Zydalis.

God of all consolation give life and health to our sisters and brothers for whom we pray in your Holy Name. Amen.



Our Men and Women in the Service

Please pray for all of our men and women serving in the Armed forces, especially

- Sergeant Matthew T. Bowden USMC*
- Corporal Jacob R. Caswell USMC*
- Pvt. Christopher Foley*
- PFC Joshua Hussey*
- Major James A. Jablonski Jr.*
- Gunnery Sergeant Jeff Morella USMC*
- Commander Peter G. Rybski, Jr.*
- PFC Steven Ubry*
- CMA Mark J. Walyga*
- Senior Airman Lindsay Zaccardi*
- PFC Brian J. Zarnowski*

Please let us know if you have a family member who is serving in the military and we will acknowledge them in our weekly bulletin. Please share the good news with us when one of the above soldiers returns home!

Readings for the Week of December 31, 2017

Sunday: Gn 15:1-6; 21:1-3 or Sir 3:2-6, 12-14/
Ps 105:1-2, 3-4, 5-6, 8-9, [7a, 8a] or Ps 128:
1-2, 3, 4-5 [cf. 1]/Heb 11:8, 11-12, 17-19 or
Col 3:12-21 or 3:12-17/Lk 2:22-40 or 2:22,
39-40
Monday: Nm 6:22-27/Ps 67:2-3, 5, 6, 8 [2a]/
Gal 4:4-7/Lk 2:16-21
Tuesday: 1 Jn 2:22-28/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4
[3cd]/Jn 1:19-28
Wednesday: 1 Jn 2:29--3:6/Ps 98:1, 3cd-4,
5-6 [3cd]/Jn 1:29-34
Thursday: 1 Jn 3:7-10/Ps 98:1, 7-8, 9 [3cd]/
Jn 1:35-42
Friday: 1 Jn 3:11-21/Ps 100:1b-2, 3, 4, 5 [2a]/
Jn 1:43-51
Saturday: 1 Jn 5:5-13/Ps 147:12-13, 14-15, 19-20
[12a]/Mk 1:7-11 or Lk 3:23-38 or 3:23, 31-34,
36, 38
Next Sunday: Is 60:1-6/Ps 72:1-2, 7-8, 10-11,
12-13 [cf. 11]/Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12



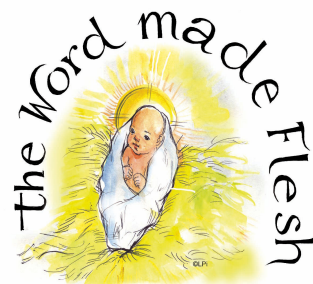
We welcome the following newly registered member to our Parish Family: Derek Metaxas.



Best Wishes for a long and happy marriage filled with God's blessings to Mr. & Mrs. Andrija & Angelika Sekulic, who were married in our parish recently.



We ask you to remember in your prayers the following parishioner who died: Evelyn Riccardi, Joseph Gerenza, Richard Kaschak, Theresa Picciano, Barbara Mastalski, Dorothy Granahan, Frank Batula, Richard Maychrich, Regini Bertini, and Stella Lazowski. May their souls and the souls of all the faithful departed rest in peace.



**Report of Sunday Offerings
in Support of our Parish
The Christ the Redeemer collection for the
weekend of December 17, 2017**

Offertory	\$ 10,176.00
Mail-Ins	\$ 3,322.00
Christmas Flowers	\$ 4,513.00
We Share On-line Giving	\$ 849.00
Children's donations	\$ 51.00
Total	\$ 18,911.00

Budget vs. Collection:	
Surplus/(Deficit)	\$ 2,911.00
Collection for the same week last year	\$ 15,668.00

Thank you for your generosity and support. May God bless you. Fr. Stan

"...as the Lord has forgiven you, so you must forgive."
- COLOSSIANS 3:13

Forgiveness – one of the hardest things for people to do. It's amazing how long we can hold a grudge or be angry with someone. As we celebrate the feast of the Holy Family, take this opportunity to give the gift of forgiveness to someone - maybe someone in your family, maybe a friend, maybe a co-worker or neighbor or, maybe yourself. Pick up the phone or text someone right now.

OUR CHILDREN'S GIFTS TO CHRIST THE REDEEMER PARISH

My Good Deed was when I:

helped my brother, dad, grandpa, mom & grandma.

helped pick the Christmas tree.

helped dad.

Vacuumed the house.

occupied my sister when no one played with her.

helped clean the house.

took out the trash.

cleaned babcia's driveway.

washed my brother.

helped put groceries away.

Altar served.

played with my baby cousin.

made my little brother happy.

cleaned my grandparent's sidewalk.

helped my friend clean up.

prayed the rosary.

helped shovel after the snow.

helped shovel snow.

helped at the food bank.

helped in the house.

Savanah
Alex
Max
Adam
Natalia
Alicia
Adam
David
Maggie
Ethan
Noah
Emely
Maria
Jason
Isabel
Jayden
Liam
Geoffrey
Andre
Brunon

***Don't forget to put your first & last name
and grade on your envelope.***

***OPLATEK RADIO MARYJA** odbędzie się w niedzielę, 15 stycznia 2018 w szkole Christ the King. Bilety do nabycia po Mszach św. i w biurze parafialnym do 9 stycznia. Zapraszamy!*

Please visit our parish website:

www.ctrmanville.com

up-to-date information, schedules, church bulletins, pictures from parish events and much more...

Be sure to check out our video reflections on the Sunday Readings each week. This week Jim Heffernan will be presenting the reflections and next week Mark Honkisz will be the presenter.

Have parish news delivered to your email. Sign up for our newsletter on the website.

Weekly Vocation Prayer Schedule

Sunday:	Coleen Hart
Monday:	Thomas Amato
Tuesday:	Mary Carol Niezgodna
Wednesday:	Ellen Michta
Thursday:	Terezia Tardy & Laurie Lukacs
Friday:	Brett & John Wood
Saturday:	Josephine Pschar & Marge Iarkowski

**NEW PARISHIONERS
NOWI PARAFIANIE**

If you are new to the parish, and would like to become a parishioner, please take the time to register at the Parish Office. Daily office hours are noted in the parish bulletin. If needed, evening appointments are available. We look forward to hearing from you.

Wszystkich uczęszczających regularnie na msze św. do naszego kościoła prosimy o zapisanie się do naszej parafii. Należy przyjść do biura w godz. otwarcia lub umówić się na spotkanie wieczorem. Rejestracja w parafii konieczna jest do wydawania wszelkich dokumentów i zaświadczeń, a także do chrztu, ślubu i pogrzebu. Zapraszamy!

**MINISTRY TO THE HOSPITALIZED
AND HOMEBOUND**

Please notify the Parish Office if you or someone you know is ill in the hospital or homebound. It is your responsibility to let us know about these parishioners in order for us to provide an adequate spiritual ministry.

DUSZPASTERSTWO LUDZI CHORYCH

Jeśli ktoś z Waszych bliskich jest już dłuższy czas lub ciężko chory w domu lub szpitalu, to kapłan chętnie przyjedzie, aby porozmawiać z nim i udzielić mu sakramentów pojednania, namaszczenia chorych i Komunii Świętej. Kontakt - biuro parafialne.